



Learn at Home

@ PIMA COUNTY PUBLIC LIBRARY



Grab 'n Go BOOKJOY

El Día de los Niños/ Día de los Libros - Children's Day, Book Day

Bookjoy expresses the joy we find in reading and sharing books with others, especially with children.

Teachers, parents and older siblings **have the power to connect** with their students, children and younger siblings through the stories told in books. Bookjoy is a shared experience of **all the worlds that books can create**; you can laugh together, be a little scared, imagine the unimaginable and explore distant worlds through reading and being read to.

El día de los niños/El día de los libros creates a special occasion to read books with children in English and Spanish. Books are powerful tools to honor our heritage, culture and language, and sharing them builds understanding and strengthens our community. Celebrated throughout the month of April, “**Día**” as we’ve come to call it, focuses on “**the importance of literacy for children of all linguistic and cultural backgrounds**”. Celebrate Día and bookjoy with us by reading your favorite stories with friends and family, and then create an amazing book of your own!

Directions for creating a book.

Use the following prompts to write or draw your own mini-book and to share the Bookjoy. Remember that you can write in English or Spanish (or both!) if you want.

- **Imagine it's the first day of school—on Mars!** What will your class look like? Who do you think you will meet for classmates and teachers? What might you find on the playground?
- **You have three superpowers.** What are your three powers? Describe what you would do with these new powers.
- **Imagine you are talking to one of your favorite book characters** (like Dora, Dog Man, Moody Matilda, or Spider-man). What do you say to them? Do you think you have the same favorite foods? Write about the adventures you would have together.

Supplies

Pen, pencil, a blank book, colored paper to decorate

Learning Focus

This activity provides a fun context to build Cultural awareness through the integration of Día de los Niños / Día de los Libros. It also encourages strengthening their creative thinking and use of different languages for literacy.

Scale it up

Turn your mini-book into a zine (a zine? <https://theartofeducation.edu/2017/12/14/zines/>) and make copies to share. Or make a video of your story and show your friends and family!

Break it down

For emerging writers, make a list of 3 words and then use these words to tell a story. Grab some crayons or markers and illustrate the events in your story and share the bookjoy with everyone.

Mix it up

Reading – Share your bookjoy and read from your favorite book to a family member, a friend or even a pet!

Writing – Maybe our suggestions spark your own ideas for a story, so keep writing and telling your story.

Math – Organize your favorite books into three categories. You can choose which categories to use, and then explain what you did to your grownup.

Social Studies – Interview your family or friends about their favorite books when they were young. Make a mini-book with stories of their bookjoys!

Science – Ask a sibling or friend to organize their favorite books into a category and try to figure out what category they used. Organizing items into categories is a useful tool in science and math and helps to build problem solving skills.

Brain Builder Tip

Building a positive relationship with books is not just important one day a year. Use fun reading, writing, and storytelling activities every day to strengthen literacy and bilingualism in your child. Cultural awareness and creativity gives your child the tools to develop empathy and be better problem solvers.

Historical Note

"El día del niño" is a celebrated on April 30. It originated in Mexico and dates back to 1925. It is now observed in many Latin American countries and also around the world. El día del niño is about recognizing the importance of children in society and promoting their well-being. Inspired by El día del niño in 1996, Pat Mora set out to create Children's Day/Book,Day in the United States. She wanted to connect all children with bookjoy, the pleasure of reading. Mora is an internationally famous children's book author from Tucson.

Additional resources

<https://www.patmora.com/whats-dia/>

<https://www.library.pima.gov/blogs/post/aumenta-el-vocabulario-de-tu-nino-por-leer-bilingue/>

<https://www.library.pima.gov/blogs/post/support-your-preschoolers-emergent-writing-skills/>

<https://eldiadelnino.weebly.com/>

http://hispanicheritagewny.org/pdf/press_releases/PR_El%20Dia%20del%20Nino.pdf



Aprendiendo en Casa

@ PIMA COUNTY PUBLIC LIBRARY



Grab 'n Go

BOOKJOY - LA ALEGRÍA DE LEER EL DÍA de los NIÑOS/ Día de los Líbros

Bookjoy expresa la alegría que encontramos al leer y compartir libros con los demás, especialmente con los niños. Los maestros, padres y hermanos mayores **tienen el poder de conectarse** con sus estudiantes, sus niños y sus hermanos menores a través de las historias contadas en los libros. **La alegría de leer** es una **experiencia compartida de los mundos** que se desenvuelven en los libros; al leer compartimos la risa, el miedo, la imaginación y exploramos mundos distantes.

El día de los niños/Día de los libros presenta una ocasión especial para leer libros con niños en inglés y en español. Los libros son **instrumentos poderosos** para conservar nuestro patrimonio cultural y lingüístico. Compartir la alegría de leer fomenta la comprensión mutua y **fortalece nuestra comunidad**. Durante todo el mes de abril celebramos “Día” para centralizar la importancia de la lectura para los niños. Celebre el Día y disfruta de tus libros con nosotros leyendo tus historias favoritas con amigos y familiares. Con esta actividad te presentamos una manera de **compartir la alegría de leer** con instrucciones y materiales para escribir y compartir tu propio libro.

Instrucciones para crear un libro

Utiliza las siguientes ideas para escribir o dibujar tu propio mini-libro y compartir ese Bookjoy-la alegría de leer. Recuerda que puedes escribir en inglés o español (yo en ambos!).

- **Imagina que estás en Marte y es el primer día de clases.** Wow! ¿Cómo te imaginas la clase? ¿A quién crees que conocerás como compañeros y profesores? ¿Cómo te imaginas el patio de recreo?
- **¡Tienes superpoderes!** ¿Cuáles son tus superpoderes? Describe lo que harías con estas habilidades nuevas.
- **Imagina que estás platicando con uno de tus personajes favoritos** de libros (como Dora la Exploradora, Dog Man, Moody Matilda o Spider-man). ¿Qué les dirías? ¿Crees que ustedes tendrán las mismas comidas favoritas? Escribe sobre las aventuras que tendrían juntos.

Materiales

Pluma, lápiz, libro con hojas en blanco, papel de colores para decorar

Enfoque educativo

Esta actividad presenta un contexto divertido para el aprendizaje cultural por medio de la celebración del Día de los Niños/Día de los Libros. También fomenta el pensamiento creativo y el uso de diferentes idiomas para la lectura.

Amplíalo

Convierte tu mini-libro en un *zine* (¿un zine? [Https://theartofeducation.edu/2017/12/14/zines/](https://theartofeducation.edu/2017/12/14/zines/)) y haz copias para compartir. ¡O haz un video de tu historia y muéstrasela a tus amigos y familiares!

Simplificalo

Para los escritores emergentes, escribe una lista con 3 palabras y luego utilízalas para contar una historia. Usa crayones o marcadores para ilustrar los eventos en tu historia y comparte la alegría de los leer con todos.

¡Modificalo!

Lectura – Comparte tu alegría de leer y lee tu libro favorito con un miembro de la familia, un amigo o si quieres con una mascota.

Escritura – Puede ser que nuestras sugerencias despierten tus ideas originales para escribir una historia. Si es así, ¡sigue escribiendo y cuenta tu historia!

Matemáticas – Organiza tus libros favoritos en tres categorías. Puedes elegir qué categorías usar y luego explicarle lo que le hiciste a tu adulto.

Estudios sociales – Entrevista a tu familia o a tus amigos y pregúntales sobre sus libros favoritos cuando eran jóvenes. Haz un mini-libro con historias sobre lo que les ha brindado esa alegría de leer.

Ciencia – Pídele a un hermano o un amigo que organice sus libros favoritos en categorías distintas y trata de averiguar qué categorías usaron. Organizar elementos en categorías es una herramienta útil en la ciencia y las matemáticas y te ayudará a desarrollar las destrezas mentales para la resolución de problemas.

Típ para padres

Construir una relación positiva con los libros no solo es importante un día al año. Utilice actividades divertidas de lectura, escritura y narración de cuentos todos los días para fortalecer la lectura y el bilingüismo en su hijo. La conciencia cultural y la creatividad equiparán a su niño con las herramientas para desarrollar empatía y mejorar sus habilidades para resolver problemas.

Nota Histórica

“**El día del niño**” se celebra el 30 de abril. La celebración originó en México y se remonta a 1925. Hoy en día se observa en muchos países de Latinoamérica y en todo el mundo. El día del niño se celebra para reconocer la importancia de los niños en la sociedad y para promover su bienestar. En 1996, inspirada por la celebración mexicana original del día del niño, Pat Mora—autora Tucsonense de libros infantiles de fama internacional—propuso crear el Día del Niño/Día del Libro como celebración oficial en los Estados Unidos para conectar a todos los niños con la alegría de leer y la alegría de compartir los libros.

Fuentes Adicionales

<https://www.patmora.com/whats-dia/>

<https://www.library.pima.gov/blogs/post/aumenta-el-vocabulario-de-tu-nino-por-leer-bilingue/>

<https://www.library.pima.gov/blogs/post/support-your-preschoolers-emergent-writing-skills/>

<https://eldiadelnino.weebly.com/>

http://hispanicheritagewny.org/pdf/press_releases/PR_El%20Dia%20del%20Nino.pdf